

האקדמיה ללשון הערבית
500500996
דוחות כספיים
ליום 31 בדצמבר, 2024



האקדמיה ללשון הערבית

דוח הנהלה לשנת 2024

1. מבוא וניתוח כספי

א. סקירה כללית של פעילויות התאגיד:

האקדמיה ללשון הערבית הינה המוסד העליון למדע ולחקר הלשון הערבית בישראל, שקם בשנת 2007 מכוח חוק המוסד העליון ללשון הערבית, שנחקק במרץ 2007.

האקדמיה ללשון הערבית מקבלת את המימון הבסיסי לקיום פעילותה מטעם משרד התרבות והספורט. עיקר פעילותה של האקדמיה מתקיים בשיתוף פעולה עם מוסדות חינוך, מוסדות להשכלה גבוהה, מתנ"סים, ספריות עירוניות, בנוסף לפעילותה ברשתות חברתיות ובכלי תקשורת אחרים.

הממשל התאגידי של האקדמיה ללשון הערבית מפורט בתקנון של התאגיד, ולפיו התאגיד פועל. לאקדמיה יש מליאה שעומד בראשה נשיא האקדמיה, המליאה כוללת 17 חברים ו 6 חברי כבוד. מתוך המליאה נגזרת ההנהלה שכוללת 5 חברים מן המניין, בנוסף לוועדות השונות שעוסקות ומתכננות את כלל פעילויות האקדמיה השונות. (וועדות אלה הן: ועדת מחקר ופרסום, ועדת מינוח ומושגים, ועדת שמות, ועדת ענייני יום-יום, ועדת המילון).

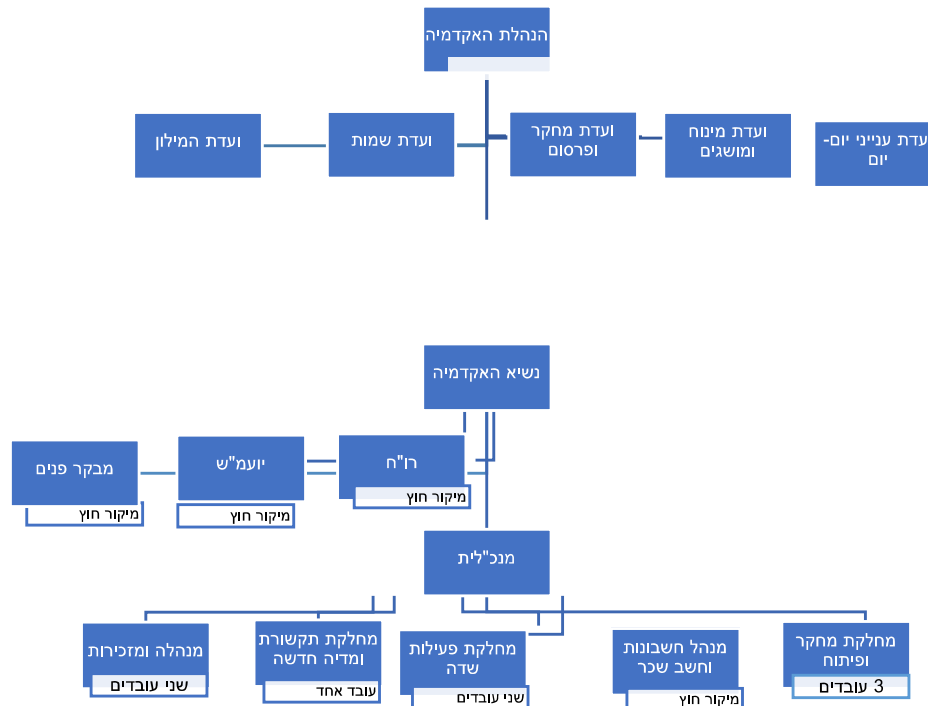
חוק המוסד העליון ללשון הערבית מקנה לאקדמיה את הסמכות להיות אחראית על כל הנוגע לענייני השפה הערבית הן במוסדות המדינה והן במרחב הציבורי. מתוקף סמכות החוק האקדמיה מייעצת ומספקת שירותים שונים כגון תרגום, עריכה, סדנאות וימי עיון. האקדמיה גובה סכום סמלי מול שירותים אלה לאור העובדה שזהו מוסד ללא כוונות רווח.

לצורך קיום שירותים אלה, האקדמיה משתמשת בכ"א סדיר שיש לה, או בפרי לנסרים שנבחרים באמצעות קולות קוראים שמפורסמים בכלי התקשורת.



מצבת כוח אדם:

כיום מועסקים באקדמיה כ-8 עובדים ומנכ"לית, בנוסף האקדמיה מקבלת שירותים קבועים במיקור חוץ ממבקר פנים, יועץ משפטי, מנהל חשבונות ורואה חשבון מבקר.





ב. מטרות האקדמיה ללשון הערבית

האקדמיה ללשון הערבית נצמדת בפעילותה למטרות שנקבעו בתקנון התאגיד, לפי הני"ל:

- חקר הלשון הערבית לתקופותיה ולענפיה;
- עיסוק בתחומי המינוח, הדקדוק, אוצר המילים, ההגייה, התעתיק והכתיב של הלשון הערבית, לרבות חידושי לשון והתאמה לעידן הטכנולוגיה והמחשוב המתקדם;
- עריכת מילונים כלליים ומיוחדים;
- חקר הלשון בתרבות הערבית, לרבות בתחומי הספרות והשירה;
- קיום קשרים וחילופי מידע עם האקדמיה ללשון העברית ועם מוסדות לחקר הלשון הערבית והעברית בארץ ובעולם;
- שיתוף פעולה עם משרד החינוך ועם מוסדות להשכלה גבוהה ומתן ייעוץ בתחומי פעילותה של האקדמיה;
- פרסום כתבים ומחקרים ועריכת כנסים בתחומי פעילותה של האקדמיה.

מטרות אלו באות לידי ביטוי בפעילות האקדמיה בעיקר דרך שלוש מחלקות ראשיות: מחלקת מחקר ופיתוח מדעי, מחלקת תקשורת ומדיה חדשה, מחלקת פעילות שדה. על פעילות במחלקות אלה, נפרט בחלק השני.

ג. ניתוח דוחות כספיים.

תקציב האקדמיה לשנת 2024 אושר על בך 4 מיליון ₪, מתוכם תקציב הכנסות ממשרד התרבות והספורט המקורי לפי תוכנית החומש נקבע על סך 3.95 מיליון ₪, בפועל משרד התרבות בציע קיצוץ של כ- 1.95 מיליון ₪ והעביר סך 2 מיליון ₪ בלבד.

ההקטנה בתקציב 2024 השפיעה על פעילות האקדמיה בכל התחומים ובמיוחד בתחום המחקר והפיתוח המדעי, פעילות שדה וקניית רכוש קבוע. פירוט סעיפי ביצוע מול תקציב מצורפים כנספח לדוחות הכספיים המבוקרים.



ד. ביצוע תקציבי מול הביצוע בדוחות הכספיים

להלן השוואה בין הביצוע התקציבי לבין הביצוע כפי שמופיע בדוחות הכספיים המבוקרים :

ש"ח

194,118	גרעון תקציבי לשנת 2024
43,553	הוסף הוצאות פחת
(2,820)	הורד רכישת רכוש קבוע
234,851	גרעון חשבונאי לפי דוח מבוקר



2. ביצועי השירות

בפרק זה נתייחס לשירותים שהאקדמיה מבצעת בתוך כל מחלקה מהמחלקות שהתייחסנו אליהם בפרק הראשון, וזאת לפי הבא:

2.1 מחלקת מחקר ופיתוח מדעי

2.1.1. הוצאות לאור: האקדמיה ללשון הערבית שוקדת מדי שנה להוציא לאור מילונות, ספרי עיון מחקר אקדמאים מובחרים הנוגעים לממדים מחקריים.

← תשומות: שנה קלינדריית, כ"א כולל מחברים/חוקרים, עורכי לשון, מגיהים, מעצבים גרפיים, מביאים לדפוס.

← תפוקות: 9 הוצאות לאור כולל ספרי עיון, מילונות, כתב עת, יומן שנה, עיתון ילדים.

← תוצרים: הוצאות לאור שימושיים המשרתים את שני היעדים העיקריים של פעילות האקדמיה: פעילות אקדמית פורצת דרך ופעילות שדה המגיעה לנתחים וקהלים שונים בקרב דוברי ולומדי הערבית בארץ.

← יעילות: פרסום ספרים וכתבי עת הועיל לשירות מטרת האקדמיה להיות גורם משפיע ומוליך דרך בתחום הוצאות לאור של ספרים הדנים בענייני השפה הערבית וסוגיות הקשורות אליה, בנוסף לכך, תחום זה היווה פרויקט מניב הכנסות לקופת האקדמיה.

← אפקטיביות: יעד ביצוע השירות הינו הוצאת 10 פרסומים, כאשר בפועל יצאו לאור 9 הוצאות. ז"א האפקטיביות הינה 90%.

2.1.2. תמיכה במחקרים: תמיכה וקידום מחקרים אקדמיים העוסקים בשפה ובלשון ובספרות הערבית ובהיבטים הרלוונטיים הנוגעים.

← תשומות: הכרזה על קולות קוראים, מחקרים מוזמנים בפנייה אישית לחוקרים.

← תפוקות: תמיכה ב 3 מחקרים בתיאום ושיתוף פעולה עם מוסדות להשכלה גבוהה.

← תוצרים: ועדת מחקר אישרה תמיכה במחקרים העשויים לשפוך אור על סוגיות נחוצות ואקטואליות שיהוו אבני דרך לעוד מחקרים אשר יחזקו מעמדה של השפה הערבית בקרב דובריה ובמדינה בכלל.



- ← יעילות: האקדמיה ללשון הערבית מהווה קרן יסוד בקרב חוקרים ומתמחים בשפה הערבית ומאפשרת ביצוע מחקרים פורצי דרך בתחום השפה הערבית.
- ← אפקטיביות: יעד ביצוע הינו תמיכה ב 5 מחקרים, כאשר בפועל האקדמיה תמיכה ב 3 מחקרים שיצאו לפועל. רמת האפקטיביות הינה 60%.

2.1.3. פיתוח מונחים: פרויקט זה מתמקד בעריכה ופרסום של מונחי האקדמיה.

- ← תשומות: עבודת חקר וביאור לאורך שנה קלינדורית.
- ← תפוקות: יצירת חלופות לשוניות למושגים מדעיים (500 מושגים), פיתוח לקסיקונים מקצועיים בתחומי דעת שונים (2 לקסיקונים).
- ← תוצרים: סיפוק מידע/ מענה לקהל הרחב עבור מושגים/ מונחים שאין להם חלופות בשפה הערבית.
- ← יעילות: הנגשת והפצת התוכן לקהלים שונים. לציין כי הפרויקט מלווה בעבודת קרייטיב והמחשה ויזואלית דיגיטלית.
- ← אפקטיביות: ועדת מינוח דנה ואישרה 500 מושגים חדשים בתחום רפואת שיניים. רמת אפקטיביות 100%.

2.2 מחלקת פעילות שדה:

2.2.1. הרצאות ופעילויות שונות בקרב חוגים חברתיים שונים

פעילות זו כוללת בין היתר הרצאות, שעת סיפור, מפגש עם סופר אשר התקיימו בבתי ספר, מתנ"סים, ספריות עירוניות.

- ← תשומות: שנה קלינדורית, כ"א כולל רכזי פעילות, מרצים או בכלל ספקי שירות חיצוניים.
- ← תפוקות: ביצוע 100 פעילויות והרצאות בפריסה ארצית בקרב שכבות גיל שונות.
- ← תוצרים: מענה לביקוש מצד פלחים חברתיים שונים ומוסדות החינוך למיניהם ומוסדות קהילתיים אחרים. בנוסף לנוכחות נראית לעין של האקדמיה במרחב הציבורי, והגברת המאמצים המחקריים והמדעיים השואפים לבסס את מעמדה של השפה הערבית כשפה שמישה ומשרתת את הצרכים האקדמיים, המדעיים והחברתיים. לציין גם כי חלק מפעילויות אלה מהווה מקור הכנסה לקופת האקדמיה.
- ← יעילות: הידוק הקשר בין האקדמיה לקהל הרחב.
- ← אפקטיביות: בוצעו 90 פעילויות שדה מתוך 100 מתוכננות. אפקטיביות הינה 90%.



2.2.2. כנסים וימי עיון

פעילויות אלה מהוות נקודת מפגש בין מחקר לבין הציבור (פורום חברי האקדמיה).

- ← תשומות: שנה קלינדרית, חוקרים/מרצים מארגנים ורכזי פעילות.
- ← תפוקות: 5 מפגשים כולל כנסים ומפגשי פורום לדיון בסוגיות שונות הנוגעות לשפה וספרות ערבית.
- ← תוצרים: קיום קשר וחילופי מידע עם מוסדות להשכלה גבוהה ומוסדות לחקר שפה ותרבות ערבית.
- ← יעילות: העשרת תחום חקר השפה והתרבות הערבית.
- ← אפקטיביות: בוצעו 4 מפגשים מתוך 5 שתוכננו, רמת האפקטיביות הינה 80%.



2.3 מחלקת תקשורת ומדיה חדשה :

2.3.1. פרסום תכנים בתחום השפה והתרבות בפלטפורמות הדיגיטליות של האקדמיה

- ← תשומות : שנה קלינדרית, עורכי תוכן, עיצוב תוכן ויזואלי.
- ← תפוקות : פרסום 50 תכנים .
- ← תוצרים : מענה על הצורך הרב וההכרחי להדק ולהרחיב את הקשר עם הקהל הרחב, ולהגביר את נוכחות האקדמיה ללשון הערבית בחזית הווירטואלית.
- ← יעילות : עריכת סקר לזירה הדיגיטלית, ואיתור צרכי הציבור הנוגעים לענייני השפה.
- ← אפקטיביות : פורסמו 50 תכנים מתוך 50 שתוכננו. רמת האפקטיביות הינה 100%.

2.3.2. פרסום ושידור סוגיות לשון ברדיו "אלנאס".

- ← תשומות : שנה קלינדרית, עורכי תוכן, קריין, מתאם פרויקט.
- ← תפוקות : שידור 70 סוגיה.
- ← תוצרים : האקדמיה קשובה לצרכי השטח ומתאימה את תפוקותיה לעולם הדיגיטל.
- ← יעילות : מחקר שטח למעקב אחר מושגים וסוגיות אקטואליות.
- ← אפקטיביות : שודרו 40 סוגיות מתוך 70 שתוכננו. רמת האפקטיביות הינה 57%.

בכבוד רב

פרופ' מוסטפא כבהא – נשיא האקדמיה

ד"ר אמינה חסן – מנכ"לית האקדמיה

תוכן הענינים

דף	
2	דוח רואה החשבון המבקר
3	דוחות על המצב הכספי
4	דוחות על הביצוע הכספי
5	דוחות על השינויים בנכסים נטו/הון
6	דוחות על תזרים מזומנים
7 - 13	ביאורים לדוחות הכספיים
14-16	דוח תקציב מול ביצוע



דוח רואה החשבון המבקר למליאת התאגיד הסטטוטורי
האקדמיה ללשון הערבית

ביקרנו את הדוחות על המצב הכספי המצורפים של התאגיד הסטטוטורי האקדמיה ללשון הערבית (להלן - התאגיד) לימים 31 בדצמבר 2024, 2023 ו-2022 ואת הדוחות על הביצוע הכספי, הדוחות על השינויים בנכסים נטו ותזרימי המזומנים לכל אחת משלוש השנים בתקופה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר 2024. דוחות כספיים אלה הינם באחריות הנהלת התאגיד. אחריותנו היא לחוות דעה על דוחות כספיים אלה בהתבסס על ביקורתנו.

ערכנו את ביקורתנו בהתאם לתקני ביקורת מקובלים בישראל, לרבות תקנים שנקבעו בתקנות רואי חשבון (דרך פעולתו של רואה חשבון), התשל"ג - 1973. על פי תקנים אלה נדרש מאתנו לתכנן את הביקורת ולבצע במטרה להשיג מידה סבירה של בטחון שאין בדוחות הכספיים הצגה מוטעית מהותית. ביקורת כוללת בדיקה מדגמית של ראיות התומכות בסכומים ובמידע שבדוחות הכספיים. ביקורת כוללת גם בחינה של כללי החשבונאות שיושמו ושל האומדנים המשמעותיים שנעשו על ידי הנהלת התאגיד וכן הערכת נאותות ההצגה בדוחות הכספיים בכללותה. אנו סבורים שביקורתנו מספקת בסיס נאות לחוות דעתנו.

לדעתנו, הדוחות הכספיים הנ"ל משקפים באופן נאות, מכל הבחינות המהותיות, את המצב הכספי של התאגיד לימים 31 בדצמבר 2024, 2023 ו-2022 ואת הביצוע הכספי, השינויים בנכסים נטו ותזרימי המזומנים שלו לכל אחת משלוש השנים בתקופה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר 2024 בהתאם לתקני חשבונאות ממשלתיים של המוסד הישראלי לתקינה בחשבונאות ממשלתית ובהתאם להוראות החשב הכללי במשרד האוצר.

אבומוך ושות' - רואי חשבון
ABUMOKH&CO - C.P.A
בכבוד רואי חשבון
אבו מוך ושות' - רואי חשבון

באקה אלגרבייה, 04/05/2025

דוחות על המצב הכספי

ביום 31 בדצמבר	ביום 31 בדצמבר	ביום 31 בדצמבר		
2022	2023	2024		
ש"ח	ש"ח	ש"ח	באור	
נכסים שוטפים				
467,158	577,962	194,247	3	מזומנים ושווי מזומנים
3,208	9,184	90,672	4	חייבים ויתרות חובה מעסקאות חליפין
470,366	587,146	284,919		סה"כ נכסים שוטפים
נכסים לא שוטפים				
527,101	437,784	397,050	5	רכוש קבוע
997,467	1,024,930	681,969		סה"כ נכסים
התחייבויות שוטפות				
399,486	275,444	328,334	6	זכאים ויתרות זכות מעסקאות חליפין
0	180,000	19,000	7	זכאים ויתרות זכות מעסקאות שאינן חליפין
399,486	455,444	347,334		סה"כ התחייבויות שוטפות
נכסים נטו/הון (התחייבויות נטו /גרעון בהון)				
597,981	569,486	334,635		עודפים/ (גירעונות נצברים)
997,467	1,024,930	681,969		

הביאורים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים



ד"ר אמינה חסן - מנכ"לית



פרופ' מוסטפא כבהא- נשיא ויו"ר מנהלה

דוחות על הביצוע הכספי

לשנה שהסתיימה			באור	
ביום 31 בדצמבר				
2022	2023	2024		
ש"ח	ש"ח	ש"ח		
3,150,000	3,000,000	2,000,000		הכנסות מעסקאות שאינן חליפין
				תקבולים ממשדד התרבות והספורט
7,050	54,554	26,529		הכנסות מעסקאות חליפין
				הכנסות ממכירת ספרים והספקת שירותים
3,157,050	3,054,554	2,026,529		סך הכל הכנסות
				עלויות והוצאות
875,318	1,050,889	885,764		שכר עבודה והטבות לעובדים
1,737,192	1,358,421	775,743	8	הוצאות תפעוליות
565,251	669,516	595,906	9	הנהלה וכלליות
5,029	4,223	3,967	10	הוצאות מימון
3,182,790	3,083,049	2,261,380		סה"כ הוצאות
(25,740)	(28,495)	(234,851)		עודף/גרעון נטו

הביאורים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים



ד"ר אמינה חסן - מנכ"לית



פרופ' מוסטפא כבהא- נשיא ויו"ר מנהלה

דוחות על השינויים בנכסים נטו/הון

עודפים (גרעונות) נצברים		סה"כ נכסים נטו / הון
ש"ח	ש"ח	ש"ח
597,981	597,981	597,981
(28,495)	(28,495)	(28,495)
569,486	569,486	569,486
(234,851)	(234,851)	(234,851)
334,635	334,635	334,635

יתרה ליום 1 בינואר
2023
עודף/ (גירעון) לשנה
יתרה ליום 31 בדצמבר
2023
עודף/ (גירעון) לשנה
יתרה ליום 31 בדצמבר
2024

דוחות על תזרימי המזומנים

ליום 31 בדצמבר			
2022	2023	2024	
ש"ח	ש"ח	ש"ח	
(25,740)	(28,495)	(234,851)	תזרימי מזומנים פעילות שוטפת עודף (גרעון) נטו
			התאמות הדרושות להצגת מזומנים ושווי מזומנים מפעילות שוטפת :
171,317	153,076	(146,046)	התאמות הדרושות לשם הצגת תזרים המזומנים מפעילות שוטפת (נספח א)
145,577	124,581	(380,897)	סה"כ תזרימי מזומנים פעילות שוטפת
(177,272)	(13,775)	(2,820)	תזרימי מזומנים מפעילות השקעה רכישת רכוש קבוע
(177,272)	(13,775)	(2,820)	מזומנים נטו שנבעו מפעילות (ששימשו לפעילות) השקעה
498,853	467,157	577,963	יתרת מזומנים ושווי מזומנים לתחילת השנה
			יתרת מזומנים ושווי מזומנים לסוף השנה
467,157	577,963	194,246	יתרת מזומנים ושווי מזומנים לסוף השנה
467,157	577,963	194,246	סה"כ יתרת מזומנים ושווי מזומנים לסוף השנה
			נספח א
			הכנסות והוצאות שאינן כרוכות בתזרימי מזומנים :
172,193	103,093	43,553	פחת והפחתות
			שינויים בסעיפי רכוש והתחייבויות :
1,594	(5,974)	(81,489)	ירידה (עליה) בחייבים ויתרות חובה
			מעסקאות חליפין
26,530	(124,043)	52,890	זכאים ויתרות זכות מעסקאות חליפין
(29,000)	180,000	(161,000)	זכאים ויתרות זכות מעסקאות שאינן חליפין
(876)	49,983	(189,599)	סה"כ שינויים בסעיפי רכוש והתחייבויות :
171,317	153,076	(146,046)	סה"כ נספח א

ביאורים**באור 1 - כללי**

- א. האקדמיה ללשון הערבית (להלן: האקדמיה) הינו תאגיד סטטוטורי אשר הוקם לפי חוק המוסד העליון ללשון הערבית, התשס"ז-2007. אשר כתובתו היא ח'ורי 2 חיפה.
- תאגיד סטטוטורי הינו כהגדרתו בחוק יסודות התקציב סעיף 21 למעט סעיף קטן (2).
- מספר מלכ"ר רשום במע"מ ומס הכנסה 500500996.
- ב. פעילות האקדמיה החלה בשנת 2008 וממומנת מתקציב המדינה (משרד התרבות והספורט).
- ג. מטרות האקדמיה:
- 1) חקר הלשון הערבית לתקופותיה ולענפיה,
 - 2) עיסוק בתחומי המינוח, הדקדוק, אוצר המילים, ההגייה, התעתיק והכתיב של הלשון הערבית, לרבות חידושי לשון והתאמה לעידן הטכנולוגיה והמחשוב המתקדם;
 - 3) עריכת מילונים כלליים ומיוחדים;
 - 4) חקר הלשון בתרבות הערבית, לרבות בתחומי הספרות והשירה;
 - 5) קיום קשרים וחילופי מידע עם האקדמיה ללשון העברית ועם מוסדות לחקר הלשון הערבית והעברית בארץ ובעולם;
 - 6) שיתוף פעולה עם משרד החינוך ועם מוסדות להשכלה גבוהה ומתן ייעוץ בתחומי פעילותה;
 - 7) פרסום כתבים ומחקרים ועריכת כנסים בתחומי פעילותה.

באור 2 - עיקרי המדיניות החשבונאית

להלן עיקרי המדיניות החשבונאית אשר יושמו בעריכת הדוחות הכספיים:

א. הצהרה לגבי יישום תקני חשבונאות ממשלתיים:

הדוחות הכספיים של התאגיד (להלן: "הדוחות הכספיים") ערוכים בהתאם לתקני חשבונאות ממשלתיים המפורסמים על-ידי המוסד הישראלי לתקינה בחשבונאות ממשלתית. תקני החשבונאות הממשלתיים בישראל מבוססים על תקני חשבונאות בינלאומיים למגזר הציבורי (להלן: "IPSAS") המפורסמים על ידי הוועדה הבינלאומית לתקני חשבונאות למגזר הציבורי. כמו כן, הדוחות הכספיים ערוכים בהתאם למדיניות החשבונאית לתאגידים סטטוטוריים שנקבעה על ידי החשב הכללי במשרד האוצר.

עיקרי המדיניות החשבונאית המפורטים בהמשך יושמו באופן עקבי בכל תקופות הדיווח המוצגות בדוחות כספיים אלה

ב. בסיסי המדידה ששימשו בעריכת הדוחות הכספיים:

הדוחות הכספיים ערוכים על בסיס העלות ההיסטורית.

ג. מזומנים ושווי מזומנים:

מזומנים ושווי מזומנים כוללים יתרות מזומנים הניתנים לשימוש מידי ופיקדונות לפי דרישה. שווי מזומנים כוללים השקעות לזמן קצר אשר משך הזמן ממועד ההפקדה המקורי ועד למועד

ביאורים

הפדיון הינו עד 3 חודשים, ברמת נזילות גבוהה אשר ניתנות להמרה בנקל לסכומים ידועים של מזומנים ואשר חשופות לסיכון בלתי משמעותי של שינויים בשווי. שווי מזומנים כוללים, בין היתר, פיקדונות לזמן קצר שהופקדו בבנק ישראל או בבנקים אחרים, אשר מקיימים את הקריטריונים לעיל.

ד. רכוש קבוע :**(1) כללי:**

רכוש קבוע הוא פריט מוחשי, אשר מוחזק לצורך שימוש בייצור או בהספקת סחורות או שירותים, או להשכרה לאחרים, אשר חזוי כי ישתמשו בו במשך יותר מתקופה אחת. התאגיד מציג את פריטי הרכוש הקבוע שלו במודל העלות, בהתאם למודל העלות פריטי רכוש קבוע מוצגים בדוח על המצב הכספי לפי עלותם בניכוי פחת שנצבר. העלות כוללת את עלות הרכישה של הנכס וכן עלויות שניתן לייחס במישרין להבאת הנכס למיקום ולמצב הדרושים לצורך הפעלתו באופן שהתכוונה אליו ההנהלה.

(2) הפחתת רכוש קבוע:

הפחתת הרכוש הקבוע מבוצעת בנפרד לגבי כל מרכיב של פריט רכוש קבוע בר-פחת בעל עלות משמעותית ביחס לסך העלות של הפריט. ההפחתה מבוצעת באופן שיטתי לפי שיטת הקו הישר על פני אורך החיים השימושיים הצפוי של מרכיבי הפריט מהמועד בו הנכס מוכן לשימוש המיועד תוך הבאה בחשבון של ערך שייר צפוי בתום החיים השימושיים.

רווח או הפסד הנוצר כתוצאה ממכירה או הוצאה משימוש של פריט רכוש קבוע נקבע לפי ההפרש שבין התקבולים ממכירתו לבין ערכו בספרים במועד המכירה או ההוצאה משימוש, ונזקף לדוח על הביצוע הכספי.

שעורי הפחתה:	%
שיפורים במושכר	10
ריהוט וציוד	6-20
מחשבים וציוד הקפי	15-33
ספרים	5

ה. הכרה בהכנסות מעסקאות חליפין :**הכנסות ממכירת סחורות:**

הכנסות ממכירת סחורות במהלך העסקים הרגיל נמדדות על פי השווי ההוגן של התמורה שהתקבלה או התמורה שיש זכויות לקבלה, בניכוי הנחות מסחריות והנחות כמות.

ו. הכרה בהכנסות מעסקאות שאינן חליפין:

עסקאות שאינן חליפין הן עסקאות שאינן כוללות חליפין של ערכים, השווים בקירוב זה לזה, בין הצדדים לעסקה.

הכנסות מתקציב:

הכנסות שמתקבלות מתקציב מהמשרד הממשלתי שמתקצב את פעילות התאגיד. הכנסות מתקציב מוכרות בכל חודש בהתאם לחלק היחסי מהתקציב המאושר.

ח. הפרשות:

הפרשות מוכרות בדוחות הכספיים כאשר מתקיימים התנאים הבאים במצטבר: קיימת לתאגיד מחויבות קיימת (משפטית או משתמעת) בהווה כתוצאה מאירועי העבר, צפוי שיידרש תזרים שלילי של משאבים המגלמים הטבות כלכליות או פוטנציאל שירות כדי לסלקה וניתן לערוך אומדן מהימן של סכום המחויבות.

הסכום המוכר כהפרשה, הינו האומדן הטוב ביותר של הוצאה הנדרשת לסילוק המחויבות הקיימת במועד הדיווח. כאשר ההשפעה של ערך הזמן הינה מהותית, סכום ההפרשה יימדד לפי הערך הנוכחי של היציאות החזויות לסילוק המחויבות. הערך בספרים של ההפרשה מותאם בכל תקופה על מנת לשקף את חלוף הזמן. סכום התיאום מוכר כהוצאות ריבית.

התאגיד מכיר בהשבה כאשר, ורק כאשר, קרוב לוודאי שההשבה תתקבל אם התאגיד יסלק את

ביאורים

המחויבות. ההשבה תטופל כנכס נפרד. הסכום שמוכר בגין ההשבה אינו עולה על סכום ההפרשה

באור 3 - מזומנים ושווי מזומנים

ליום 31 בדצמבר			
2022	2023	2024	
ש"ח	ש"ח	ש"ח	
460,232	571,165	193,619	בנקים
4,085	4,063	627	קופה קטנה
2,620	2,735	0	קופת מזומן
220	0	0	קופת שיקים
467,157	577,963	194,246	סה"כ

באור 4 - חייבים ויתרות חובה מעסקאות חליפין

ליום 31 בדצמבר			
2022	2023	2024	
ש"ח	ש"ח	ש"ח	
3,208	9,184	90,672	מקדמות לספקים

באור 5 - רכוש קבוע

ליום 31 בדצמבר	ליום 31 בדצמבר			
2023	2024	2024	2024	
עלות מופחתת	עלות מופחתת	פחת שנצבר	עלות	
ש"ח	ש"ח	ש"ח	ש"ח	
134,108	117,197	51,915	169,112	שיפורים במושכר
206,874	188,711	67,748	256,460	ריהוט וציוד
579	226	62,600	62,826	מחשבים
96,223	90,917	192,254	283,170	ספרים
437,784	397,051	374,517	771,567	סה"כ

באור 6 - זכאים ויתרות זכות מעסקאות חליפין

ליום 31 בדצמבר			
2022	2023	2024	
ש"ח	ש"ח	ש"ח	
62,085	46,890	77,604	מוסדות
60,130	5,941	5,941	עובדים
901	0	0	מס ערף מוסף
0	78,020	125,999	הוצאות לשלם
276,370	144,593	118,790	ספקים
399,486	275,444	328,334	סה"כ

ביאורים**באור 7 - זכאים ויתרות זכות מעסקאות שאינן חליפין**

ליום 31 בדצמבר			זכאי מלגות
2022	2023	2024	
ש"ח	ש"ח	ש"ח	
0	180,000	19,000	

באור 8 - הוצאות תפעוליות

לשנה שהסתיימה			
ביום 31 בדצמבר			
2022	2023	2024	
ש"ח	ש"ח	ש"ח	
320,820	200,095	105,587	הדפסה,עיצוב וגרפיקה
530,844	385,156	150,518	תמיכה במחקרים ופיתוח מדעי
35,131	6,584	35,207	אתר אינטרנט
81,000	195,000	185,916	שכירות ספריה וסטודיו
185,549	139,174	90,932	נסיעות והסעות חברים
165,767	162,547	72,310	סדנאות,ימי עיון ופעילות תרבות
172,194	103,093	43,553	פחת
29,250	10,500	11,580	ציוד ופעילות מחלקת תקשורת ומדיה חדשה
148,720	150,000	80,000	פרויקט עיתון הילדים
14,507	0	0	ציוד ופעילות שדה
36,855	0	0	מילון דיגיטלי
11,700	0	0	יעוץ עסקי מקצועי
4,855	6,272	140	יעוץ אקדמי
1,737,192	1,358,421	775,743	סה"כ

ביאורים**באור 9 - הנהלה וכלליות**

לשנה שהסתיימה			
ביום 31 בדצמבר			
2022	2023	2024	
ש"ח	ש"ח	ש"ח	
159,278	195,630	185,916	שכירות משרדים
23,463	14,489	10,815	דואר ושליחים
24,385	20,030	9,581	הוצאות פרסום
960	1,643	1,695	שמירה ומיגון
16,603	6,924	8,791	משרדיות
10,488	20,345	10,033	חשמל ואחזקה
85,870	91,000	84,000	הנהלת חשבונות וביקורת
66,636	78,000	72,000	ייעוץ משפטי והוצאות משפט
32,073	39,000	36,000	ביקורת פנים
4,076	0	4,062	ביטוחים
51,243	48,415	31,998	תקשורת
6,311	10,162	4,566	שונות
16,764	17,169	12,258	כיבודים
47,009	105,773	106,584	מיסים עירוניים
16,816	20,936	17,607	חניה
3,276	0	0	תכנון אסטרטגי ופיתוח ארגוני
565,251	669,516	595,906	סה"כ

באור 10 - הוצאות מימון

לשנה שהסתיימה			
ביום 31 בדצמבר			
2022	2023	2024	
ש"ח	ש"ח	ש"ח	
5,029	4,223	3,967	עמלות בנקאיות

באור 11 - התחייבויות בגין הטבות לעובדים לאחר סיום העסקה

דיני העבודה בישראל וחוק "פיצויי פיטורים, תשכ"ג-1963" (להלן: החוק) מחייבים את התאגיד לשלם פיצויי פיטורין לעובדים בעת פיטוריהם או פרישתם (לרבות עובדים העוזבים את מקום העבודה תחת נסיבות ספציפיות אחרות). חישוב ההתחייבות בשל סיום יחסי עובד-מעביד מתבצע על פי הסכם העסקה בתוקף ומבוסס על משכורת העובד אשר לדעת ההנהלה, יוצרת את הזכות לקבלת הפיצויים.

עובדי התאגיד חתומים על סעיף 14 לחוק, על פיו הפקדותיו השוטפות בקרנות פנסיה ו/או בפוליסות בחברות ביטוח, פוטרות אותו מכל התחייבות נוספת לעובדים, בגינם הופקדו הסכומים כאמור לעיל. התאגיד מפקיד בתכנית 8.33% מהשכר החודשי של עובדיו. לתאגיד לא תהיה מחויבות משפטית או משתמעת לשלם תשלומים נוספים אם לתכנית לא יהיו מספיק נכסים כדי לשלם את כל הטבות העובד המתייחסות לשירות העובד בתקופה השוטפת ובתקופות הקודמות.

באור 12 - ביאור השפעת המעבר לדיווח לפי תקני חשבונאות ממשלתיים

א. השפעת המעבר על הדוחות הכספיים:
בעקבות פרסום תקנות יסודות התקציב (כללי דיווח כספי של תאגיד) התשפ"ג – 2023, התאגיד מיישם

ביאורים

את תקני החשבונאות הממשלתיים החל מדוחותיו הכספיים לשנת 2022. על פי הוראות 33 IPSAS הודן ביישום לראשונה של תקני חשבונאות בינלאומיים למגזר הציבורי, מועד המעבר לתקינה החשבונאית הממשלתית הינו 1 בינואר 2021.

במסגרת הדוח על המצב הכספי למועד המעבר, ביצע התאגיד את הפעולות הבאות, למעט בגין נכסים והתחייבויות אשר יושמו לגביהם הקלות מעבר כמפורט בביאור 2 א. לעיל:

- הכרה בכל הנכסים וההתחייבויות שההכרה בהם נדרשת לפי התקינה החשבונאית הממשלתית.

- גריעת נכסים והתחייבויות שלפי התקינה החשבונאית הממשלתית אין להכיר בהם.

- סיווג פריטי נכסים, התחייבויות ונכסים נטו/הון שהוכרו בהתאם לתקינה הקודמת שיושמה, בהתאם לסיווג הנדרש לפי התקינה החשבונאית הממשלתית.

- מדידת את כל הנכסים וההתחייבויות שהוכרו לפי התקינה החשבונאית הממשלתית.

השינויים הנובעים מביצוע הפעולות הנ"ל למועד המעבר נזקפו ליתרת הפתיחה של העודפים (גרעונות) הנצברים או לרכיבים אחרים של הנכסים נטו/הון, לפי העניין. ראו סעיף ב' וסעיף ג' להלן בדבר ההתאמות שבוצעו ליתרות הפתיחה של הנכסים נטו/הון והעודפים (גרעונות) נצברים למועד המעבר.

להלן ההשפעות העיקריות על הדוח על המצב הכספי ועל הביצוע הכספי:

- בדוח על המצב הכספי הוצגו יתרות חייבים וזכאים תוך פיצול בין יתרות הנובעות מעסקאות חליפין לבין יתרות הנובעות מעסקאות שאינן חליפין.
 - בדוח על המצב הכספי הוכרו נכסי זכות שימוש והתחייבויות בגין חכירה בגין הסכמי השכירות של התאגיד
 - התחייבויות בגין הטבות עובדים לאחר סיום העסקה והטבות עובדים אחרות לטווח ארוך נמדדו לפי הערכות אקטואריות
 - נכסים פיננסיים שאינם סחירים, המוחזקים במודל עסקי למסחר, נמדדו לפי שווי הוגן חלף עלות.
 - הכנסות מעסקאות שאינן חליפין טופלו ונמדדו בהתאם לתקן חשבונאות 23 "הכנסות מעסקאות שאינן חליפין", כך תרומות/הקצבות/מענקים שקיימת בגין הגבלה נזקפו מנכסים נטו בהגבלה לעודפים (גרעונות) הנצברים ותרומות/הקצבות/מענקים שקיים לגביהם תנאי סווגו כהתחייבות חלף כנכסים נטו בהגבלה.
 - בדוח על הביצוע הכספי פוצלו הכנסות מעסקאות חליפין מהכנסות מעסקאות שאינן חליפין.
- בדוח על הביצוע הכספי הוצאות מימון הוצגו בנפרד מהכנסות מימון.

ב. התאמה של יתרת העודפים הנצברים בדוח יתרות פתיחה:**עודפים נצברים
ש"ח**

0	יתרה ליום 1 בינואר 2021 כפי שהוצג לפי כללי חשבונאות מקובלים בישראל
69,100	סיווג נכסים נטו שלא הוגבלו - ששימוש לפעילויות לעודפים הנצברים
433,665	סיווג נכסים נטו שלא הוגבלו - ששימוש לרכישת רכוש קבוע לעודפים הנצברים
502,765	יתרה ליום 1 בינואר 2021 בהתאם לתקני חשבונאות ממשלתיים בישראל

באור 13 - צדדים קשורים

א. שליטה:

השר הממונה מכוח חוק המוסד העליון ללשון הערבית, התשס"ז-2007 על פעילות האקדמיה הנו שר התרבות והספורט.

ביאורים**ב. תגמול לאנשי מפתח בהנהלה:****לא שולמו תגמולים לחברי הנהלה למעט שכר מנכ"לית האקדמיה****לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר****2023
ש"ח****2024
ש"ח**211,414
1221,643
1תגמול מצרפי לאנשי מפתח בהנהלה
מספר היחידים**באור 14 - השפעת מלחמת חרבות ברזל**

ביום 7 באוקטובר 2023 בעקבות מתקפת פתע על ישראל והמצב הביטחוני, הכריזה ממשלת ישראל על מלחמת "חרבות ברזל" אשר עדיין נמשכת בימים אלו.

כתוצאה מכך נקבעו הגבלות שונות ובכללן אזורים בהם קיימות הגבלות על תנועת אזרחים, הגבלה על התכנסויות, שינויים בפעילות מערכת החינוך בישובים רבים, פינוי ישובים סמוכים לגבולה הצפוני ובאזור עוטף עזה, גיוס אזרחים רבים לשירות מילואים ועוד.

למלחמת "חרבות ברזל", להתקפות על ישראל ולפעולות שנקטה ממשלת ישראל השפעות ישירות ועקיפות על תקציב המדינה ועל פעילות התאגיד אשר עשויות להיות משמעותיות.

כתוצאה מאירועי המלחמה, בוצעו התאמות נדרשות בתקציב התאגיד, אשר עיקרן כמפורט להלן:

תקציב משרד התרבות קוצץ בסך 1,950 אלף ש"ח.

האקדמיה נאלצה לצמצם פעילות לעומת התקציב המקורי המתוכנן בעיקר בשלושה תחומים

- תחום מחקר ופיתוח מדעי

- פעילות שדה

- רכישת רכוש קבוע

ביאור 15 – דוחות על ביצוע התקציב

א. דוח ביצוע תקציב שנתי שוטף לפי תחומי פעולה לשנת 2024

אחוז ביצוע 2024	הפרש	ביצוע 2024	תקציב 2024	
הכנסות				
51%	1,950,000	2,000,000	3,950,000	משרד התרבות והספורט - כללי
53%	23,471	26,529	50,000	הכנסות שונות
51%	1,973,471	2,026,529	4,000,000	סה"כ הכנסות
הוצאות				
הוצאות לפעילות				
מחקר ופיתוח מדעי				
34%	290,482	150,518	441,000	תמיכה במחקרים ופיתוח מדעי
40%	120,000	80,000	200,000	פרויקט עיתון הילדים
0%	100,000	-	100,000	מילון דיגיטלי
37%	179,413	105,587	285,000	הדפסות , עיצוב וגרפיקה
0%	150,000	-	150,000	עורכי תוכן ורכזי פעילות
96%	12,057	273,943	286,000	שכר מחלקת מחקר ופיתוח
51%	89,068	90,932	180,000	גמול והחזר נסיעות והוצאות חברי דירקטוריון
43%	941,020	700,980	1,642,000	סה"כ מחקר ופיתוח מדעי
פעילות שדה				
0%	10,000	-	10,000	רכוש וציוד לפעילות שדה
0%	200,000	-	200,000	מלגות השכלה גבוהה
25%	219,690	72,310	292,000	סדנאות ימי עיון ופעילות תרבות
124%	(42,213)	219,213	177,000	שכר פעילות שדה
43%	387,477	291,523	679,000	סה"כ פעילות שדה
תקשורת ומדיה חדשה				
58%	8,420	11,580	20,000	רכוש וציוד תקשורת ומדיה חדשה
68%	4,419	9,581	14,000	הוצאות פרסום
0%	50,000	-	50,000	ווידיו גרפיקה ואנימציה
98%	4,084	185,916	190,000	שכירות ספריה וסטודיו
104%	(1,207)	35,207	34,000	אתר אינטרנט ושיווק דיגיטלי
53%	47,382	52,618	100,000	שכר מחלקת תקשורת ומדיה חדשה
72%	113,098	294,902	408,000	סה"כ תקשורת ומדיה חדשה
פרויקטים מניבי הכנסות בתחום השפה הערבית				
0%	15,000	-	15,000	יעוץ עסקי מקצועי
1%	14,860	140	15,000	יעוץ אקדמי
0%	10,000	-	10,000	ציוד ופעילויות פרויקטים מניבי הכנסות
0%	39,860	140	40,000	סה"כ פרויקטים מניבים הכנסות
2%	147,180	2,820	150,000	רכוש קבוע
			-	
44%	1,628,635	1,290,366	2,919,000	סה"כ הוצאות לפעילות

הוצאות הנהלה וכלליות				
78%	96,003	339,997	436,000	שכר עבודה
107%	(13,523)	203,523	190,000	שכירות משרדים וחניה (כולל פיצוי למשכיר הישן)
45%	13,185	10,815	24,000	דואר ושליחים
85%	305	1,695	2,000	שמירה ומיגון
88%	1,209	8,791	10,000	משרדיות
21%	7,916	2,084	10,000	אחזקה
100%	-	84,000	84,000	הנהלת חשבונות וביקורת
100%	-	72,000	72,000	ייעוץ משפטי והוצאות משפט
100%	-	36,000	36,000	ביקורת פנים
81%	938	4,062	5,000	ביטוחי מבנה ותכולה
65%	21,052	39,948	61,000	חשמל ותקשורת
0%	10,000	-	10,000	קשרי חוץ
102%	(1,584)	106,584	105,000	מיסים עירוניים
61%	7,742	12,258	20,000	כיבודים
66%	2,033	3,967	6,000	עמלות בנק
	-	-	-	תכנון אסטרטגי ופיתוח ארגוני
46%	5,441	4,559	10,000	שונות
86%	150,718	930,282	1,081,000	סה"כ הוצאות הנה"כ
56%	1,779,353	2,220,647	4,000,000	סה"כ הוצאות (הנה"כ+פעילות)
		(194,118)	0	עודף(גרעון)

ביאור 15 – דוחות על ביצוע התקציב

ב. דוח התאמת עודף/גרעון חשבונאי לעודף/גרעון תקציבי ש"ח

להלן מוצגת התאמה בין הסכומים בפועל על בסיס בר השוואה כפי שהוצגו ב"דוח השוואה של סכומי התקציב לסכומים בפועל" והסכומים בפועל "בדוח על הביצוע הכספי" לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצמבר 2024. הדוחות הכספיים ומסמכי התקציב ערוכים לתקופה זהה. קיים הבדל :

עודף/גרעון	סך הכל הוצאות	סך הכל הכנסות	
(194,118)	2,220,647	2,026,529	סכום תקציב בפועל
-			הבדלים בבסיס:
(40,733)	40,733		רכוש קבוע - הוצאות פחת בניכוי רכישות במזומן השנה
(234,851)	2,261,380	2,026,529	סך הכל
(234,851)	2,261,380	2,026,529	עודף/גרעון חשבונאי נטו